

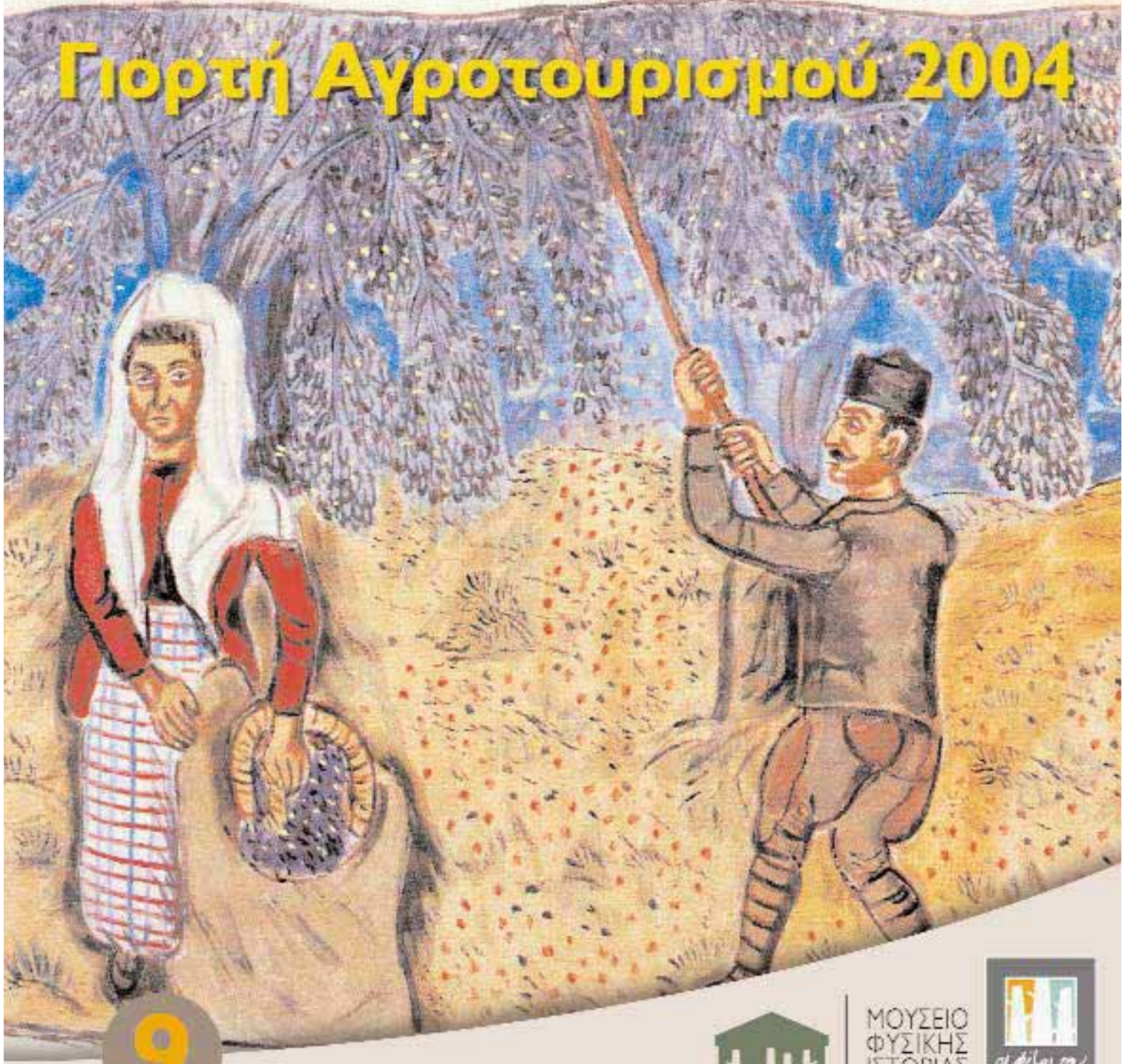
# ΣΕΚΟΪΑ

ΕΚΔΟΣΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΑΠΟΛΙΘΩΜΕΝΟΥ ΔΑΣΟΥΣ ΛΕΣΒΟΥ  
ΣΩΜΑΤΕΙΟ "ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΟΥ ΑΠΟΛΙΘΩΜΕΝΟΥ ΔΑΣΟΥΣ ΛΕΣΒΟΥ"

ΕΤΟΣ 4ο ΤΕΥΧΟΣ 9 2004

Το μυστικό των Ελαίων

## Γιορτή Αγροτουρισμού 2004



9



ΜΟΥΣΕΙΟ  
ΦΥΣΙΚΗΣ  
ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΑΠΟΛΙΘΩΜΕΝΟΥ  
ΔΑΣΟΥΣ ΛΕΣΒΟΥ







Το Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Απολιθωμένου Δάσους Λέσβου, με έδρα το Σίγρι της Λέσβου, αποτελεί κοινωφελές νομικό πρόσωπο εποπτευόμενο από το Υπουργείο Πολιτισμού. Στους κύριους σκοπούς του Μουσείου περιλαμβάνονται η μελέτη, η έρευνα, η ανάδειξη, η έκθεση, η συντήρηση, η φύλαξη και κάθε πρόσφορη αξιοποίηση του Απολιθωμένου Δάσους της Λέσβου, το οποίο αποτελεί διατηρητέο μνημείο της φύσης.

Το Απολιθωμένο Δάσος στο Παγκόσμιο Δίκτυο Γεωπάρκων της UNESCO



Το Μουσείο είναι μέλος των ευρωπαϊκών οργανώσεων



**Ταχυδρομική Διεύθυνση:**  
811 12 Σίγρι Λέσβου  
Τηλ.-FAX: (22530)54434 • (22510)47033  
E-mail: lesvospf@otenet.gr  
http:// www.petrifiedforest.gr

**Ώρες λειτουργίας:**  
Θερινή περίοδος:  
1/6 έως 14/10: 8.00 έως 20.00  
Χειμερινή περίοδος:  
15/10 έως 31/5: 8.30 έως 16.30

**Κέντρο Πληροφόρησης:** Κουντουριώτου 47α, Τ.Κ. 81100, Μυτιλήνη, Τηλ-Φάξ: 22510-47033

# ΣΕΚΟΪΑ

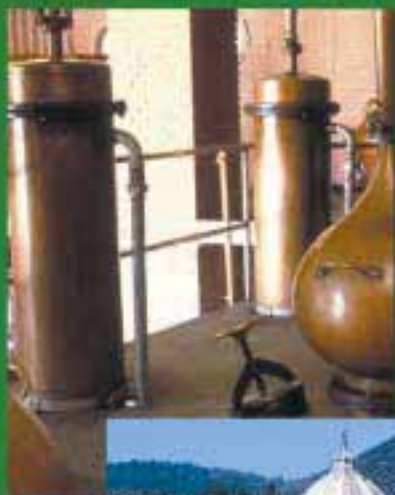
ΕΤΟΣ 4<sup>ο</sup> | ΤΕΥΧΟΣ 9 | 2004

Έκδοση: ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΑΠΟΛΙΘΩΜΕΝΟΥ ΔΑΣΟΥΣ ΛΕΣΒΟΥ  
Σωματείο "ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΟΥ ΑΠΟΛΙΘΩΜΕΝΟΥ ΔΑΣΟΥΣ ΛΕΣΒΟΥ"

Η έκδοση ενισχύθηκε από: INTERREG IIC

Φωτογραφία εξωφύλλου: Λεπτομέρεια πίνακα του λαϊκού ζωγράφου Θεόφιλου  
Υπεύθυνος έκδοσης: Νίκος Ζούρος  
Συνεργάτες: Η. Βαλιάκος, Ε. Γαληνού, Κ. Μπεντάνα, Κ. Βερβέρης  
Διαχωρισμοί, Εκτύπωση: PROMOLINE A.E. (22510-44054)

ISSN 1109-3676



## Το αυθεντικό ούζο Μυτιλήνης!

Μια μυστική συνταγή, αναλλοίωτη εδώ και δεκαετίες, μεταυσιώνει το μοναδικό γλυκάνισο από το Λισβόρι της Λέσβου (που θεωρείται το καλύτερο στον κόσμο), το κρυστάλλινο νερό και τα άλλα αρωματικά φυτά του νησιού, σε ένα μαλακό και γλυκόπιστο ούζο, το αυθεντικό ούζο MINI Μυτιλήνης. Σήμερα στις εγκαταστάσεις της ΕΠΟΜ (Ένωση Ποτοποιών Μυτιλήνης), που λειτουργούν με απόλυτο σεβασμό προς το περιβάλλον και εξασφαλίζουν τον άριστο ποιοτικό έλεγχο, το ούζο MINI Μυτιλήνης συνεχίζει να παράγεται με την ίδια αυτή μυστική συνταγή. Η νέα, ξεχωριστή του συσκευασία κλείνει μέσα της την αναλλοίωτη γεύση και το γεμάτο άρωμα, που έχουν καταστήσει το ούζο MINI μια διαχρονική γευστική εμπειρία, που κερδίζει συνεχώς νέους φίλους.



[www.ouzomini.gr](http://www.ouzomini.gr)

Απολαύστε υπεύθυνα



# Γιορτή Αγροτουρισμού 2004

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Γνωριμία με τους καρπούς της λεσβιακής Γης	5
Η έκθεση των προϊόντων	6
Γιορτή Αγροτουρισμού 2003	7
Στα μονοπάτια της παράδοσης Αγροτουριστικοί Συν/σμοί Γυναικών Λέσβου	10
Πρόγραμμα εκδηλώσεων 2004	13



## ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΥΝΤΑΞΗΣ

Πριν από πέντε χρόνια ξεκινήσαμε την προσπάθεια δημιουργίας της Γιορτής Αγροτουρισμού μιας έκθεσης για την προβολή των αγροτουριστικών προϊόντων και υπηρεσιών η οποία να απευθύνεται κυρίως στους επισκέπτες της Δυτικής Λέσβου.

Βασικός στόχος να νιώσει ο επισκέπτης αυτής της ξεχωριστής γης, με τη μοναδική φυσική ομορφιά το απολιθωμένο δάσος τα πολλά πολιτιστικά μνημεία και την πλούσια παράδοση, τη σύγχρονη παραγωγή και τα προϊόντα του μόχθου των κατοίκων της.

Πεποίθησή μας είναι ότι η προστασία και ανάδειξη της φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς ενός τόπου μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσα από μια αειφόρο, βιώσιμη ανάπτυξη της τοπικής κοινωνίας.

Η πέμπτη Γιορτή Αγροτουρισμού πιο οργανωμένη και με περισσότερες συμμετοχές δείχνει ότι το Πανηγύρι των καρπών της Λεσβιακής γης βρίσκεται σε καλό δρόμο πετυχαίνει το στόχο του και κερδίζει το ενδιαφέρον όλων.

Ελάτε να το γιορτάσουμε μαζί!

## Γνωριμία με τους καρπούς της Λεσβιακής Γης

**Τ**ο Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Απολιθωμένου Δάσους Λέσβου υπό την αιγίδα της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Λέσβου διοργανώνει για πέμπτη συνεχή χρονιά την Γιορτή Αγροτουρισμού 2004, από 2 Ιουλίου έως 30 Σεπτεμβρίου 2004 στις εγκαταστάσεις του στο Σίγρι.

Η μεγάλη ανταπόκριση που υπήρξε στις τέσσερις προηγούμενες διοργανώσεις, οδήγησε στην καθιέρωση της γιορτής ως θεσμού για την ανάδειξη της τοπικής παραγωγής και παράδοσης αλλά και της καλλιτεχνικής δημιουργίας.

Στόχος της Γιορτής Αγροτουρισμού είναι η προβολή των προϊόντων των δέκα γυναικείων αγροτουριστικών συνεταιρισμών της Λέσβου, των προϊόντων Βιολογικής Γεωργίας, των τυποποιημένων ποιοτικών αγροτικών προϊόντων καθώς και των παραδοσιακών προϊόντων που παρασκευάζουν τα άξια χέρια των παραγωγών της Λέσβου.

Στα περίπτερα της Γιορτής Αγροτουρισμού που στήνονται στους χώρους του Μουσείου, οι επισκέπτες απολαμβάνουν αρώματα και γεύσεις από την απλόχερη προσφορά της λεσβιακής γης. Παράλληλα ενημερώνονται για τοπικά προϊόντα του νησιού, τα οποία χαρακτηρίζονται από άριστη ποιότητα και είναι παρασκευασμένα με παραδοσιακές συνταγές.



Υπό την Αιγίδα της  
Νομαρχιακής  
Αυτοδιοίκησης Λέσβου



Στα πλαίσια της φετινής γιορτής θα διοργανωθούν ειδικές εκδηλώσεις αφιερωμένες σε Επιχειρήσεις παραγωγής και μεταποίησης τοπικών αγροτικών προϊόντων καθώς στους Αγροτουριστικούς Συνεταιρισμούς και τα προϊόντα τους.

Την ημέρα της εκδήλωσης κάθε συνεταιρισμού στους χώρους του Μουσείου στήνεται ένα μικρό πανηγύρι. Οι γυναίκες μέλη του συνεταιρισμού οργανώνουν την παρουσίαση των προϊόντων του συνεταιρισμού τους, αλλά και της παράδοσης του τόπου τους. Σε ειδικό χώρο τοποθετούνται πάγκοι με τα προϊόντα του συνεταιρισμού, χειροτεχνήματα, είδη από την τοπική παράδοση και κεράσματα για τους επισκέπτες. Τοπικά συγκροτήματα παρουσιάζουν εξάλλου την μουσική και χορευτική παράδοση της Λέσβου.

Η Γιορτή Αγροτουρισμού 2004 μπορεί να αποτελέσει ένα χρήσιμο εργαλείο για την προβολή των ποιοτικών προϊόντων του νησιού και την καινοτομιών στο τομέα της τοπικής αγροτικής οικονομίας.



## Η έκθεση των τοπικών προϊόντων

# M

έσα στους χώρους του Μουσείου στήθηκαν ειδικά περίπτερα για τους Λέσβιους παραγωγούς, τα οποία εντυπωσιάζουν το κοινό τόσο με τα προϊόντα τους όσο και με την παρουσίαση των εκθεμάτων τους.

Συγκεκριμένα στην έκθεση συμμετέχουν με περίπτερα: Επιχειρήσεις παραγωγής και μεταποίησης τοπικών αγροτικών προϊόντων:

□ Η ποτοποιία ΕΠΟΜ.

Η Ένωση Ποτοποιών Μυτιλήνης (ΕΠΟΜ) παρουσιάζει τα φημισμένα ούζα Μίνι, Φήμη και Lesvos σε διάφορες συσκευασίες και μεγέθη.

□ Η ποτοποιία Βαρβαγιάννη

Η ποτοποιία Βαρβαγιάννη εκθέτει το επώνυμο ούζο Πλωμαρίου που διαδέχεται φανατικούς φίλους σε όλο τον κόσμο.

□ Η ποτοποιία VETO

Η ποτοποιία VETO συμμετέχει για πρώτη φορά στη γιορτή με καλαίσθητο περίπτερο στο οποίο παρουσιάζει το ούζο Μυτιλήνης VETO σε πολλές συσκευασίες

□ Τα κρασιά ΜΕΘΥΜΝΑΙΟΣ

Το Οινοποιείο Μεθυμναίος παρουσιάζει το νέο ερυθρό βιολογικό κρασί του, προϊόν μίας μοναδικής στον κόσμο αρχαίας ποικιλίας, του Λεσβιακού κρασοστάφυλου, που απαντάται αποκλειστικά στο δυτικό τμήμα του νησιού.

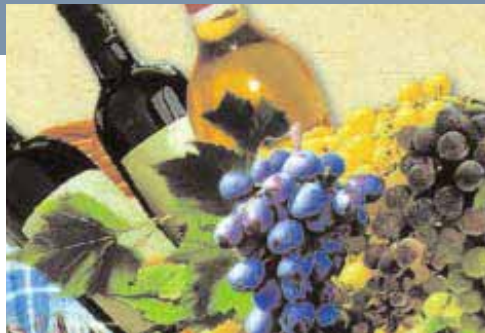
□ Ο Συνεταιρισμός Μελισσοπαραγωγών Λέσβου με εκλεκτά προϊόντα μελιού

□ Η Ένωση Αγροτικών Συνεταιρισμών Λέσβου (ΕΑΣΛ) με το τυποποιημένο ελαιόλαδο και σαπούνια ΛΕΣΕΛ.

□ Η εταιρία παραγωγής και εμπορίας ελαιολάδου Ραφτέλλη-Πρωτούλη, η οποία διακρίθηκε με το πρώτο χρυσό βραβείο στον 1ο Πανελλήνιο Διαγωνισμό τυποποιημένου εξαιρετικά παρθένου ελαιολάδου για το προϊόν της «Aegean Gold».

Αγροτουριστικοί Συνεταιρισμοί Γυναικών Λέσβου με τα παραδοσιακά προϊόντα τους:

- Μεσοτόπου
- Αγιάσου
- Σκαλοχωρίου
- Ανεμώτιας
- Παρακοίλων
- Ασωμάτου



Η Εταιρεία Τοπικής Ανάπτυξης Λέσβου (ΕΤΑΛ ΑΕ), παρουσιάζοντας τα προϊόντα των επιχειρήσεων που έχουν ενισχυθεί στο Πρόγραμμα LEADER-II. Στο περίπτερο της ΕΤΑΛ, παρουσιάζονται το Βιολογικό Ελαιόλαδο από το Αγρόκτημα Αχλαδερής, τις παραδοσιακές μαρμελάδες και τα γλυκά της οικοτεχνίας Παπαγιαννίδη.

Το Γεωτεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδας σε ειδικό περίπτερο παρουσιάζει το εκδοτικό του έργο και ιδιαίτερα τις εκδόσεις σχετικές με: βιολογική γεωργία, τον αγρο(το)τουρισμό σε ορεινές και μειονεκτικές περιοχές της Ελλάδας

Ντόπιοι καλλιτέχνες εκθέτουν τα έργα τους:

□ Μέλη του Πολιτιστικού Συλλόγου Κεραμιστών - Αγγειοπλαστών Λέσβου «ΤΟ ΕΟΡΓΟΝ»:

□ η Μάρω Κρητικού παρουσιάζει κεραμικά εμπνευσμένα από το Απολιθωμένο Δάσος, ζωγραφισμένα στο χέρι καθώς και κεραμικά εμπνευσμένα από το δένδρο της ελιάς (25-26 Ιουλίου).

□ η Ελένη Λιόλιου, με αντίγραφα απολιθωμένων φύλλων και κεραμικά,

□ η Γεωργία Ζαχαριάδου, από το Εργαστήριο Κεραμικής «Εργάνη», με κεραμικά που παρουσιάζουν ένα ιδιαίτερο χαρακτήρα,

□ Ο Φαμπιαν Χερτζογκ με εντυπωσιακά κεραμικά, υπέροχα διακοσμημένα

□ Ο Γιώργος Κουχιουξούζης

□ Η Δέσποινα Ιωσηφέλη

□ Η Παπαδάκη Μαρία

□ η Λένα Τριανταφύλλου, με εντυπωσιακές δημιουργίες εμπνευσμένες από τον κόσμο των φυτών και των ζώων.

## Μεγάλη επιτυχία της περσινής 4ης γιορτής Αγροτουρισμού

**Μ**ε επιτυχία ολοκληρώθηκε για τέταρτη συνεχή χρονιά από 14 Ιουλίου έως 15 Οκτωβρίου 2003 η Γιορτή Αγροτουρισμού στις εγκαταστάσεις του Μουσείου Φυσικής Ιστορίας Απολιθωμένου Δάσους με την ενίσχυση του Υπουργείου Αιγαίου και με την συμπαράσταση της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Λέσβου.

Η Γιορτή Αγροτουρισμού έχει πλέον ριζώσει και αποτελεί θεσμό που επαναλαμβάνεται κάθε χρόνο και προβάλλει εκλεκτά τυποποιημένα και παραδοσιακά αγροτικά προϊόντα και υπηρεσίες της Λέσβου.



Γενική άποψη της 4ης Γιορτής Αγροτουρισμού που φιλοξενήθηκε στις εγκαταστάσεις του Μουσείου Φυσικής Ιστορίας Απολιθωμένου Δάσους Λέσβου. Κύριος στόχος της Γιορτής Αγροτουρισμού, είναι να έλθουν σε επαφή οι Λέσβιοι αλλά και οι καλοκαιρινοί επισκέπτες του νησιού με τα αγνά προϊόντα της



λεσβιακής γης. Ταυτόχρονα, αναδεικνύει και την τοπική παράδοση μέσα από τις παράλληλες εκδηλώσεις με τοπικά συγκροτήματα που φιλοξενούνται στα πλαίσια της γιορτής.

Επίσης, η Γιορτή Αγροτουρισμού δίνει το έναυσμα για την προβολή και την παραπέρα ανάπτυξη του αγροτουρισμού, ενός τομέα στον οποίο η Λέσβος βρέθηκε στην πρωτοπορία με την ίδρυση του πρώτου Αγροτουριστικού Συνεταιρισμού Γυναικών στα μέσα της δεκαετίας του '80. Ήδη σήμερα λειτουργούν με ιδιαίτερη επιτυχία 10 Γυναικείοι Αγροτουριστικοί Συνεταιρισμοί.

Την 4η Γιορτή Αγροτουρισμού επισκέφτηκαν περίπου 22.042 επισκέπτες, οι επισκέπτες είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν χρώματα, αρώματα και γεύσεις και να γνωρίσουν τα γνήσια προϊόντα του τόπου μας καθώς και τα βιολογικά και παραδοσιακά προϊόντα που παρασκευάζουν τα άξια χέρια των ντόπιων παραγωγών.

### Γιορτή Αγροτουρισμού 2003

ΜΗΝΑΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΩΝ
Ιούλιος*	6.498
Αύγουστος	10.940
Σεπτέμβριος	3.096
Οκτώβριος**	1.508
Συν. αριθμ. επισκεπτών	22.042

\* Εγκαίνια 14 Ιουλίου 2003

\*\* Ολοκλήρωση 15 Οκτωβρίου 2003

Κατά τη διάρκεια της γιορτής πλήθος κατοίκων και επισκεπτών του νησιού, ελλήνων και ξένων, περιηγήθηκαν στα περίπτερα και ενημερώθηκαν για τα τοπικά προϊόντα του νησιού, τα οποία χαρακτηρίζονται από άριστη ποιότητα και είναι παρασκευασμένα με τις παραδοσιακές συνταγές της Λέσβου. Το κοινό, ενθουσιασμένο με την ποιότητα και την ποικιλία των προϊόντων, εξέφρασε θετικά σχόλια και παρατηρήσεις για την προσπάθεια αυτή του Μουσείου, η οποία συμβάλει στην προβολή των τοπικών προϊόντων.





## Ούζο γνήσιος ελληνικής

Όταν το 1892 ο Γεώργιος Σπέντζας στην Πέργαμο της Μικράς Ασίας με ειδικό σουλτανικό φερμάνι αποκτά τη φιλοσοφία της απόσταξης, δύσκολα θα φανταζόταν πως το προσωπικό του μεράκι θα γινόταν πάθος, που θα μεταλαμπαδεύεται από πατέρα σε γιο στο πέρασμα του χρόνου.

Σήμερα το ούζο "VETO" συνεχίζει να έχει το "πυκνό σώμα" που δικαιολογεί την απολαυστική του μοναδικότητα.

Ο "θαλασσινός" χαρακτήρας του έχει ένα πλούσιο, ισορροπημένο, ελαφρύ και γλυκό άρωμα με ξεχωριστό δυνατό τελείωμα στη γεύση, που διαρκεί.

Χρόνια τώρα, με πίστη και υπευθυνότητα, το ούζο "VETO" κλείνει μέσα του όλη την αυθεντική τέχνη του Μυτιληνιού παραδοσιακού ούζου.



ΠΟΤΟΠΟΙΙΑ: ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΣΠΕΝΤΖΑΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.  
ΤΖΑΙΗΜΣ ΑΡΙΣΤΑΡΧΗ 1, 811 00 ΜΥΤΙΛΗΝΗ  
ΤΗΛ: 22510 24660 • FAX: 22510 28034  
e-mail: ouzoveto@hol.gr





## *The essence of the Greek Soul*

*1892. Pergamos, Asia Minor.*

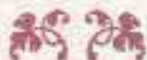
*George Spentzas - by special sultan's firman -  
obtains permission to distill Ouzo.*

*He would hardly believe then that  
his labour of love would become a passion  
for him and the generations to come.*

*Today 4 generations later Ouzo VETO  
continues to have "the full body"  
which justifies its delightful uniqueness.*

*Its "marine" character has a rich, balanced,  
light aroma with a distinctively lasting  
after taste.*

*Four generations later - with  
faith and responsibility - Ouzo VETO  
is equal to the authentic art of traditional  
Mytilenean Ouzo.*



"G. SPENTZAS & Co. DISTILLERY"

1, J. ARISTARCHI str. GR 811 00 MYTILENE - GREECE

TEL: +30 22510 24660 • FAX: +30 22510 28034

e-mail: ouzoveto@hol.gr



## Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Λέσβου

Στη Λέσβο έχει ιδρυθεί και δραστηριοποιείται ένας μεγάλος αριθμός συνεταιριστικών οργανώσεων γυναικών. Με μεράκι, πολλή φαντασία και πίστη στην παράδοση των χωριών τους οι γυναίκες δημιούργησαν και παράγουν μια σειρά ειδών διατροφής και διακόσμησης που βάση έχουν τους εκλεκτούς καρπούς και της λεσβιακής Γης. Γνωρίστε τους!

### Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Μεσοτόπου



Στο περίπτερο του Συνεταιρισμού Γυναικών Μεσοτόπου οι επισκέπτες μπορούν να θαυμάσουν τα υπέροχα γλυκά, τις μαρμελάδες εποχής, τα ποτά με τα θαυμάσια χρώματά τους, τη μεγάλη ποικιλία και την άριστη ποιότητα. Επίσης στο περίπτερο εκθέτονται βότανα, αρωματικά φυτά, ευεργετικό λάδι και παραδοσιακά τρόφιμα όπως τραχανάς, κυλοπίτες, μακαρονάκι κοφτό και αγνό παραδοσιακό λαδοτύρι. Ένα περίπτερο πλημμυρι-



Από την εκδήλωση του Συνεταιρισμού Σκαλοχωρίου

σμένο από προϊόντα με άριστη ποιότητα μαγευτικά χρώματα και μεγάλη ποικιλία.

### Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Πέτρας

Ο Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Πέτρας είναι ο πρώτος Συνεταιρισμός που ιδρύθηκε στην Ελλάδα το 1983 από 24 γυναίκες. Ο Συνεταιρι-



σμός προσφέρει κάθε χρόνο στους τουρίστες της περιοχής μεγάλη ποικιλία καταλυμάτων και σπιτικό πρωινό πάντα κάτω από την φροντίδα και περιποίηση των ίδιων των γυναικών. Επίσης, οι επισκέπτες μπορούν να γευθούν νοστιμότατα σπιτικά εδέσματα φτιαγμένα από τοπικά υλικά με παραδοσιακές συνταγές του νησιού μέσα σε μία φιλική ατμόσφαιρα στο εστιατόριο που λειτουργούν τα ίδια τα μέλη στο χωριό.



### Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Σκαλοχωρίου

Οι γυναίκες του Αγροτουριστικού Συνεταιρισμού Σκαλοχωρίου ετοίμασαν για τους επισκέπτες γλυκά, λικέρ, μαρμελάδες, ζυμαρικά, αρωματικά μυρωδικά, βότανα καθώς και υπέροχα γλυκά τρίγωνα και αμυγδαλωτά σε διάφορα σχέδια, όλα φτιαγμένα



στο χέρι, χρησιμοποιώντας πιστά τις συνταγές των μανάδων τους που φημίζονται για την εξαιρετική νοστιμιά τους. Στο εντυπωσιακό περίπτερο του συνεταιρισμού οι επισκέπτες γνωρίζουν μοναδικές γεύσεις.





# ΑΓΡΟΤΟΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΜΕΣΟΤΟΠΟΥ

**Μεσότοπος.** Ένα όμορφο, ζωντανό χωριό της Ν.Δ. Λέσβου. Ανήκει στο Δήμο Ερεσού – Αντίσσης.

Περιτριγυρισμένο από πλούσιο ορεινό τοπίο, με πλήθος μονοπατιών και αρχαιολογικών θέσεων, στολισμένο με τρεις παρθένες παραλίες, προσφέρεται για ήρεμες διακοπές, για χαλάρωση σε άλλους ρυθμούς πιο απλούς, πιο ανθρώπινους, κοντά στη φύση.



Ο Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Μεσοτόπου ιδρύθηκε το Δεκέμβριο του 1998 και σήμερα απαρτίζεται από 32 ενεργά μέλη.

Η υπευθυνότητα η αξιοπιστία και η προσεκτική οργάνωση μας, κέρδισαν από την πρώτη στιγμή την εμπιστοσύνη και την αγάπη των συνεργατών και φίλων πελατών μας, δίνοντας φτερά στα σχέδια για την ταχύτατη ανάπτυξη της επιχείρησης. Σήμερα με περισσότερο μεράκι και όρεξη, δεσμευόμαστε να συνεχίσουμε με γνήσιες παραδοσιακές συνταγές του χωριού και να διατηρήσουμε την ποιότητα μας σταθερή. Σε ένα σύγχρονα εξοπλισμένο εργαστήριο, αξιοποιούμε τους καρπούς της Λεσβιακής γης, προσπαθώντας να ανασύρουμε ξεχασμένες γεύσεις και να ξυπνήσουμε στη μνήμη μας μυρωδιές από την εποχή των γιαγιάδων μας, να τις διατηρήσουμε ζωντανές με σεβασμό και εκτίμηση στο αντικείμενό μας.



## Προϊόντα που παράγουμε:

**Γλυκά κουταλιού:** αντζούρι, ακλάδι, βράσμα (πετιμέζι), βύσσινο, καρπούζι, κεράσι, κίτρο, κολοκύθι, κυδώνι, μήλο, νεράντζι, περγαμόντο, σταφύλι, σύκο, σύρκο, τοματάκι

## Μαρμελάδες:

ακτινίδιο, βανίλια, βερίκοκο, καρότο, κορόμηλο, μήλο, ροδάκινο, πορτοκάλι, σύκο, φράουλα

## Ηδύποτα:

βανίλια, βατόμουρο, βερίκοκο, βύσσινο, δυόσμος, μανταρίνι, μαστίχα, πικραμύγδαλο, ρόδι, φράουλα

**Ζυμαρικά:** τραχανάς, φιδές, χυλοπίτες

## Γλυκά ταψιού:

αμυγδαλόπιτα, αμυγδαλωτά αέρος - φούρνου, καρυδόπιτα, κολοκυθόπιτα, κουλουράκια μακλεπιού – μεθυσμένα - πορτοκαλιού, μπακλαβάς, παξιμαδάκια γλυκάνισου – αμυγδαλού, παστέλι, πάστες, ραβανί, ταρτάκια, τούρτες γενεθλίων/ γάμου, τυμπλούδια, φλογέρες  
κρίταμο τουρσί, λαδοτύρι, μπατόν σαλέ

## Ολικό Κέτερινγκ

Ο Συνεταιρισμός μας διαθέτει πλήρη εξοπλισμό για τις ανάγκες κάλυψης πολιτιστικών εκδηλώσεων και εστίασης τουλάχιστον 600 ατόμων.

Μεγάλη ποικιλία μενού, ικανό εργατικό δυναμικό, άριστο σέρβις, ξύλινα πτυσσόμενα τραπέζια και καθίσματα, σερβίτσια πορσελάνης και κρυστάλλινα ποτήρια, συνεργασία με πολιτιστικούς συλλόγους για την πλαισίωση των εκδηλώσεων σας με παραδοσιακούς χορούς και μουσική. Υπάρχει δυνατότητα προετοιμασίας και εκτέλεσης κάθε παραγγελίας στον δικό σας χώρο.

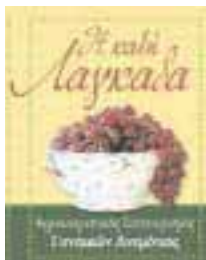


ΤΗΛ: 22530 96390 / 96290 / 96090

ΦΑΧ: 22530 96390

## Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Λέσβου

### Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Ανεμώτιας



Στο περίπτερο του Γυναικείου Συνεταιρισμού Ανεμώτιας, οι επισκέπτες έχουν τη δυνατότητα να γευτούν τα υπέροχα γλυκά του κουταλιού, τις μαρμελάδες, τα ποτά και τα κουλουράκια, τα «μεθυσμένα» όπως τα ονομάζουν,

τα οποία εντυπωσιάζουν τους επισκέπτες. Επίσης, ξεχώρισαν τα προϊόντα καλαθοπλεκτικής τα οποία περιείχαν τα αγνά και νόστιμα προϊόντα τους.

### Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Παρακοίλων



Οι γυναίκες του Συνεταιρισμού Παρακοίλων ετοίμασαν για τους επισκέπτες ένα υπέροχο περίπτερο γεμάτο με παραδοσιακά γλυκά του κουταλιού, διάφορες μαρμελάδες, λικέρ αλλά και νοστιμότητα ζυμαρικά όπως τραχανά, χυλοπίτες και μακαρο-

νάκι με παραδοσιακές συνταγές που κληρονόμησαν από τις μανάδες τους.

### Αγροτουριστικός και Αγροβιοτεχνικός Συνεταιρισμός Γυναικών Πολιχνίτου



Ο Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Πολιχνίτου παράγει γλυκά κουταλιού, τις μαρμελάδες και τα λικέρ που φτιάχνονταν μόνο με αγνά υλικά χωρίς συντηρητικά και χρωστικές ουσίες.

### Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Αγίας Παρασκευής



Βότανα, αρωματικά μυρωδικά, γλυκά, λικέρ, και ζυμαρικά όλα φτιαγμένα από αγνά υλικά παράγει ο αγροτουριστικός συνεταιρισμός των γυναικών της Αγίας Παρασκευής.

### Αγρομεταποιητικός Συνεταιρισμός Γυναικών Αγιάσου



Οι γυναίκες του Συνεταιρισμού Αγιάσου παρασκευάζουν διάφορα γλυκά του κουταλιού, κουλουράκια και παξιμαδάκια, μαρμελάδες, λικέρ και αρωματικά φυτά φτιαγμένα με μεράκι και παρα-

δοσιακές συνταγές που έμαθαν από τις μητέρες τους και τις γιαγιάδες τους, τις οποίες πρόκειται να ακολουθήσουν και οι επόμενες γενιές. Επίσης υπέροχα εργόχειρα τα οποία υφαίνουν στον αργαλειό και στο χέρι.

### Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών Ασωμάτου



Ο συνεταιρισμός Γυναικών Ασωμάτου, δημιουργεί υπέροχα γλυκά, τις μαρμελάδες, τα λικέρ και τα αρωματικά φυτά.

Παραδοσιακά εργόχειρα με μοναδικά σχέδια που δημιουργούν οι γυναίκες του Συνεταιρισμού και μεταφέρονται από γενιά σε γενιά. Επίσης εντυπωσιακά προϊόντα καλαθοπλεκτικής, με καλαθάκια σε διάφορα σχέδια και μεγέθη. Η καλαθοπλεκτική είναι μία τέχνη που αναβιώνει τα τελευταία χρόνια στο παραδοσιακό χωριό του Ασωμάτου.



## Πρόγραμμα Εκδηλώσεων - Καλοκαίρι 2004

### 5η Γιορτή Αγροτουρισμού 2004

Υπό την αιγίδα της  
Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Λέσβου

Διάρκεια: 10/7 – 30/9/2004

#### Εκδηλώσεις :

- 14/7/2004  
Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών  
Σκαλοχωρίου
- 17/7/2004  
Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών  
Παρακοίλων  
Παράλληλα θα πραγματοποιηθεί έκθεση  
«Πυρογραφίας»
- 18-19/7/2004  
Έκθεση Κεραμικών της Γεωρ. Ζαχαριάδου
- 24/7/2004  
Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών  
Ανεμώτιας
- 25-26/7/2004  
Έκθεση Κεραμικών της Μάρως Κρητικού
- 28/7/2004  
Αγροτουριστικός Συνεταιρισμός Γυναικών  
Μεσοτόπου
- 31/7/2004  
Εκδήλωση Ποτοποιίας Βαρβαγιάννη
- 1-2/8/2004  
Έκθεση Κεραμικών του Φαμπιάν Χέρτζογκ
- 8-9/8/2004  
Έκθεση Κεραμικών του Γιώργ. Κουγιουξούζη
- 22-23/8/2004  
Έκθεση Κεραμικών της Δέσποινας Ιωσηφέλλη
- 25-26/8/2004  
Έκθεση Κεραμικών της Μαρίας Παπαδάκη
- 8-10/9/2004  
Έκθεση Κεραμικών της Λένας Τριανταφύλλου

### ΙΟΥΛΙΟΣ 2004

Έκθεση «Οι παραδο-  
σιακές λεσβιακές  
κούκλες» της  
Δώρας Παρίση  
Έκθεση με κεραμι-  
κές κούκλες ντυμέ-  
νες με πιστά αντί-  
γραφα φορεσιών  
της Λέσβου.

Διάρκεια έκθεσης: 17 – 29/7/2004



#### Θεατρική παράσταση

Καλοκαιρινές εκδηλώσεις ΔΗΜΟΥ ΕΡΕΣΟΥ –  
ΑΝΤΙΣΣΗΣ

Στο υπαίθριο αμφιθέατρο του Μουσείου θα πραγμα-  
τοποιηθεί η θεατρική παράσταση «Γιατρός με το στα-  
νιό» του Μολιέρου από το Άρμα Θεάτρου Θεσσαλο-  
νίκης

Τετάρτη 21 Ιουλίου 2004, ώρα 20.30

#### Παρουσίαση: Εικονική περιήγηση στο Μουσείο Απολι- θωμένου Δάσους Λέσβου

Παραγωγή Τμήμα Πολιτισμικής Τεχνολογίας και Επι-  
κοινωνίας του Πανεπιστημίου Αιγαίου

Εκτέλεση: Δημήτρης Τάλλης

Υπεύθυνος: Επικ. Καθηγητής Δ. Παπαγεωργίου, Πανε-  
πιστήμιο Αιγαίου

Κυριακή 25 Ιουλίου 2004, ώρα 20.00

#### Διαλέξεις και παρουσιάσεις

Διαλέξεις και παρουσιάσεις με θέμα «Απολιθωμένα  
δάση της Ελλάδας και η γεωιστορική εξέλιξη των  
φυτών».

Υπεύθυνος: Καθηγητής Ε. Βελιτζέλος, Πρόεδρος ΔΣ  
Μουσείου

Κάθε Κυριακή και ώρα 13:00

## Πρόγραμμα Εκδηλώσεων - Καλοκαίρι 2004

### Μουσικοχορευτική παράσταση από την Πολιτιστική Παρέμβαση «Η Πάραλος»

Στο υπαίθριο αμφιθέατρο του Μουσείου θα πραγματοποιηθεί μουσικοχορευτική παράσταση με παραδοσιακούς χορούς και τραγούδια από την Πολιτιστική Παρέμβαση «Η Πάραλος».

**Κυριακή 25 Ιουλίου 2004, ώρα 21.00**



## ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2004

### Έκθεση «Τα φυτά των αρχαίων αγώνων - από τα πρώτα απολιθώματα στα νικητήρια τρόπαια»

Έκθεση απολιθωμάτων και φωτογραφικού υλικού αφιερωμένη στα τα φυτά ελιά, πεύκο και δάφνη τα οποία χρησιμοποιούνταν ως νικητήρια τρόπαια των αγώνων στην αρχαία Ελλάδα: Η έκθεση παρουσιάζει όλη η ιστορία αυτών των φυτών, ο ρόλος τους και οι χρήσεις τους σήμερα.

**Εγκαίνια έκθεσης: Κυριακή 1 Αυγούστου 2004 ώρα 20.00**

**Διάρκεια έκθεσης: 1/8 – 30/9/2004**

### Έκθεση ζωγραφικής Γιώργου Πέρρου

Έργα σε λάδι και σχέδια με κάρβουνο.

Ένας ποιητικός σχολιασμός πάνω στα τοπία της



Λέσβου- Μια υπερεαλιστική περιπλάνηση με όχημα τη γυναικεία μορφή.

**Εγκαίνια : Κυριακή 1 Αυγούστου 2004, ώρα 19.00**

**Διάρκεια έκθεσης: 1 – 31/8/2004**

### Μουσική εκδήλωση «Αιγιάτες»

Καλοκαιρινές εκδηλώσεις ΔΗΜΟΥ ΕΡΕΣΟΥ – ΑΝΤΙΣΣΗΣ

Στο υπαίθριο αμφιθέατρο του Μουσείου θα πραγματοποιηθεί μουσική βραδιά με το συγκρότημα «Αιγιάτες».

**Κυριακή 1 Αυγούστου 2004, ώρα 21.00**

### Θεατρική παράσταση

Πολιτιστικές καλοκαιρινές εκδηλώσεις ΔΗΜΟΥ ΕΡΕΣΟΥ – ΑΝΤΙΣΣΗΣ

Στο υπαίθριο αμφιθέατρο του Μουσείου θα πραγματοποιηθεί η θεατρική παράσταση «Η ζωή του Θεόφιλου» από την θεατρική ομάδα «Στέγη του Θεόφιλου».

**Κυριακή 22 Αυγούστου 2004, ώρα 21.00**

### Διαλέξεις και παρουσιάσεις

Διαλέξεις και παρουσιάσεις με θέμα:

«Απολιθωμένο Δάσος Λέσβου: Παγκόσμιο Γεωπάρκο της UNESCO».

Υπεύθυνος: Επικ. Καθηγητής Ν. Ζούρος, Διευθυντής του Μουσείου

**Κάθε Τετάρτη και ώρα 13:00**



### Θερινό εκπαιδευτικό πρόγραμμα

#### «Απολιθωμένο Δάσος Λέσβου: Παγκόσμιο Γεωπάρκο της UNESCO»

Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για παιδιά 6 - 16 ετών αφιερωμένο στο Απολιθωμένο Δάσος Λέσβου, του ρόλου και της συμβολής του ως Παγκόσμιο Γεωπάρκο της UNESCO.

**Διάρκεια εκπαιδευτικού προγράμματος: 1 – 31/8/2004**

## ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2004

### Έκθεση ζωγραφικής – γλυπτικής της Βανιώς

Αναδρομική έκθεση έργων γλυπτικής – ζωγραφικής, της Βανιώς - Άννας Χατζηγεωργίου – Τριανταφύλλου.

**Εγκαίνια έκθεσης: Παρασκευή 3 Σεπτεμβρίου 2004, ώρα 19.00**

**Διάρκεια έκθεσης: 3/9 – 15/10/2004.**

### Εορτασμός Ευρωπαϊκών Ημερών Πολιτιστικής Κληρονομιάς 2004

Εκπαιδευτικό πρόγραμμα «Τα φυτά των αρχαίων αγώνων: ελιά, δάφνη, πεύκο»

Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για μαθητές Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης αφιερωμένο στα φυτά των αρχαίων αγώνων: ελιά, δάφνη και πεύκο.

**Διάρκεια εκπαιδευτικού προγράμματος : 24 – 26/9/2004.**

### Εορτασμός Ευρωπαϊκών Ημερών Πολιτιστικής Κληρονομιάς 2004

Διαλέξεις και εκδηλώσεις

**Διάρκεια εκδηλώσεων: 26, 27 και 28 Σεπτεμβρίου 2004.**

### Παρουσιάσεις

Παρουσίαση οπτικοακουστικού υλικού με θέμα «Τα οικοσυστήματα στην προστατευόμενη περιοχή του Απολιθωμένου Δάσους Λέσβου»

Ε. Γαληνού, Περιβαλλοντολόγος Μουσείου

**Κάθε Τετάρτη και ώρα 13:00**



## ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2004

### Έκθεση «Τα πουλιά του Απολιθωμένου Δάσους Λέσβου»

Έκθεση έργων του Ν. Παναγιώτου με θέμα τα είδη των πουλιών που συναντώνται στο Απολιθωμένο Δάσος Λέσβου.

**Εγκαίνια έκθεσης: Παρασκευή 1 Οκτωβρίου 2004, ώρα 18.00**

**Διάρκεια έκθεσης: 1 – 31/10/2004**

### Έκθεση «Η ερπετοπανίδα της Λέσβου»

Έκθεση δειγμάτων και φωτογραφιών του Μάκη Αξιώτη με θέμα τα είδη των ερπετών που συναντώνται στη Λέσβο.

**Εγκαίνια έκθεσης: Παρασκευή 1 Οκτωβρίου 2004, ώρα 18.00**

**Διάρκεια έκθεσης: 1 – 31/10/2004**

### Θεματικό εκπαιδευτικό πρόγραμμα «Τα πουλιά του Απολιθωμένου Δάσους Λέσβου»

Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για μαθητές Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης για τα πουλιά του Απολιθωμένου Δάσους Λέσβου.

# HELIOΤΡΟΠΕ

## HOTELS

81100 Μυτιλήνη - ΤΗΛ.: 22510 - 45857 FAX: 22510 45900 - 44272  
e-mail: [booking@heliotrope.gr](mailto:booking@heliotrope.gr) - <http://www.heliotropehotels.gr> - [www.hit360.com/heliotrope/gr](http://www.hit360.com/heliotrope/gr)

**Δωμάτια και studios και για άτομα μειωμένης κινητικότητας,  
έχουν μπαλκόνι με θέα τη θάλασσα, κλιματισμό, δορυφ. TV 20" - Video, PAY TV, mini bar,  
direct dial phone, fax Internet, χρηματοκιβώτιο, σεσουάρ, connecting door, πισίνα με υδρομασάζ κ.α.  
Απόσταση σε χλμ. από Αεροδρόμιο 7, Λιμάνι Μυτιλήνης 3, Μουσείο Θεόφιλου / ΤΕΡΙΑΝΤ 1**

